

VKF Brandschutzanwendung Nr. 24635

Gruppe 682	Schaum-Handfeuerlöscher	
Gesuchsteller	Minimax AG Stettbachstrasse 8 8600 Dübendorf Schweiz	
Hersteller	MINIMAX Mobile Services GmbH & Co.KG 72574 Bad Urach Germany	
Produkt	MINIMAX WF 6 NG	
Beschrieb	Aufladelöcher Typ: MINIMAX ABF 6 G Nennfüllmenge: 6 l	
Anwendung	Funktionsbereich: von 0°C bis +60°C Vorsicht bei Anlagen unter Spannung: - Einsetzbar bis 1000 V - Mindestabstand 1 m	
Unterlagen	Apragaz, Bruxelles: Prüfbericht 'Nr. EN 10571' (09.03.2009); MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 2-F-2816/M 181' (11.02.2013); TÜV Süd, München: Druckgeräterichtlinie 97/23/EG 'Nr. Z-IS-DDB-MAN-12-04-13748391-001 und Z-IS-DDB-MAN-09-12-13748391-003' (21.08.2012 und 01.12.2009); MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 20140988/M 237' (19.06.2015), Prüfbericht 'Nr. 20141719/M 254' (15.07.2015)	
Prüfbestimmungen	VKF, EN 3-7	
Beurteilung	Leistungsklasse: Das Prüfzeichen wird erteilt	34A,183B,75F
Gültigkeitsdauer	31.12.2018	
Ausstelldatum	23.03.2016	Anerkennungsstelle der
Ersetzt Anerkennung vom	18.09.2013	kantonalen Brandschutzbehörden



Marcel Rumo



Roland Julmy



Attestation d'utilisation AEAI n° 24635

Groupe 682	Extincteurs portatifs à mousse	
Requérant	Minimax AG Stettbachstrasse 8 8600 Dübendorf Schweiz	
Fabricant	MINIMAX Mobile Services GmbH & Co.KG 72574 Bad Urach Germany	
Produit	MINIMAX WF 6 NG	
Description	Extincteur à cartouche de gaz Type: MINIMAX ABF 6 G Charge nominale: 6 l	
Utilisation	Températures limites: de 0°C à +60°C Prudence avec les inst. sous tension: - utilisable jusqu'à 1000 V - distance minimale 1 m	
Documentation	Apragaz, Bruxelles: Prüfbericht 'Nr. EN 10571' (09.03.2009); MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 2-F-2816/M 181' (11.02.2013); TÜV Süd, München: Directive Equipement sous pression 97/23/CE 'Nr. Z-IS-DDB-MAN-12-04-13748391-001 und Z-IS-DDB-MAN-09-12-13748391-003' (21.08.2012 und 01.12.2009); MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 20140988/M 237' (19.06.2015), Prüfbericht 'Nr. 20141719/M 254' (15.07.2015)	
Conditions d'essai	AEAI, EN 3-7	
Appréciation	classes d'efficacité: 34A, 183B, 75F La marque de contrôle est délivrée	
Durée de validité	31.12.2018	
Date d'édition	23.03.2016	Organisme de reconnaissance des
Remplace l'attestation du	18.09.2013	autorités cantonales de protection incendie


 Marcel Rumo


 Roland Julmy
